



**JAPÓN**  
**VIGENCIA DE ABRIL A OCTUBRE 2024**

**MYKATOUR EXPRESO (COD: IJ)**  
**PROGRAMA DE 07 DIAS / 06 NOCHES**

**INICIO:**

**TEMPORADA A: MAY:** 07, 28 – **JUN:** 04, 11, 18, 25 – **JUL:** 02 – **AGO:** 20.- 2024

**TEMPORADA B: MAY:** 14, 21 – **JUL:** 09, 16, 23 – **AGO:** 27 – **SEP:** 03, 10, 17.- 2024

**TEMPORADA C: ABR:** 23 – **JUL:** 30 – **SEP:** 24 – **OCT:** 01, 08, 15, 22, 29.- 2024

**TEMPORADA D: ABR:** 02, 09, 16, 30 – **AGO:** 06, 13.- 2024 – **MINIMO 02 PERSONAS**

**DIA 1: KANSAI / ITAMI (LLEGADA) – OSAKA**

Llegada al Aeropuerto Internacional de Osaka/Kansai (o Itami) en su vuelo. Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por asistente de habla española. Traslado al hotel en servicio regular con asistente. Llegada al hotel y resto del día libre para sus actividades personales. El check-in en el hotel de Osaka es a partir de las 15h00. Alojamiento en el hotel en Osaka por 1 noche.

**DIA 2: OSAKA – NARA – KYOTO**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la ciudad, con guía de habla española, para visitar el Castillo de Osaka (\*). Después de la visita, salida hacia Nara para conocer el Templo Todajji con su enorme imagen de Buda (\*) y el Parque de los Ciervos Sagrados. Almuerzo en un restaurante. Por la tarde, salida hacia Kyoto. En el camino, visita del Santuario Shintoísta de Fushimi Inari. Después de la visita, traslado a su hotel. Alojamiento en el hotel en Kyoto por 2 noches.

**DIA 3: KYOTO**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y comienza la visita de la antigua capital Kyoto con guía de habla española para conocer el Castillo de Nijo(\*), el Templo Kinkakuji (Pabellón Dorado) (\*) y el Santuario Shintoísta de Heian(sin entrada al jardín). Almuerzo en un restaurante. El tour termina en el restaurante después del almuerzo, y el regreso al hotel es por su cuenta. Tarde libre para sus actividades personales. Alojamiento en el hotel en Kyoto.

**DIA 4: KYOTO – HAKONE**

\*\*\* Sus maletas se transportarán directamente al hotel en Tokyo. Por favor preparen equipaje de mano para 1 noche en Hakone. \*\*\* Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado a la estación de Kyoto en transporte público con asistente de habla española. Salida de Kyoto hacia Odawara en tren bala de JR "Hikari". Llegada a Odawara y comienza la excursión del Parque Nacional de Hakone con guía de habla española para conocer el Lago Ashi en mini-

crucero(\*) y el teleférico (\*). Almuerzo en un restaurante. Después de la visita, traslado a su hotel (categorías superior y estándar) o ryokan (categoría lujo) en Hakone.

<Lujo> Cena típica japonesa y alojamiento en el ryokan por 1 noche en Hakone.

<Superior / Estándar> Cena y alojamiento en el hotel (tipo occidental) por 1 noche en Hakone.

\*Nota: Dependiendo de las condiciones climatológicas, las visitas pueden ser sustituidas por otras como museos y/o templos. Respecto a la vista panorámica del Monte Fuji también dependerá de la meteorología.

Es muy difícil ver el Monte Fuji en cualquier época del año y sobre todo en verano porque suele estar nebuloso.

**DIA 5: HAKONE – TOKYO**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y salida hacia Tokyo por carretera. Llegada a Tokyo y comienza la visita de Tokyo con guía de habla española para conocer el Santuario Shintoísta de Meiji, el Templo Asakusa Kannon con su arcada comercial de Nakamise y la Torre de Tokyo (\*). Almuerzo en un restaurante. Después de las visitas regreso al hotel. Alojamiento en el hotel en Tokyo por 2 noches.

**DIA 6: TOKYO**

Desayuno en el hotel. Día libre para sus actividades personales. Alojamiento en un hotel en Tokyo.

**DIA 7: TOKYO – NARITA / HANEDA (SALIDA)**

Desayuno en el hotel. Reunión en el lobby y traslado al Aeropuerto Internacional de Narita (o Haneda) en servicio regular con asistente de habla española. Salida de Narita (o Haneda) en su vuelo. La habitación del hotel de Tokyo está disponible hasta las 10h00.FIN DE NUESTROS SERVICIOS.

\*\*\*\*\* SA YO NA RA / HASTA LA VISTA \*\*\*\*\*

**PRECIO POR PERSONA EN YENES – VIGENCIA DE ABRIL A OCTUBRE 2024**

CATEGORIA	TEMPORADA	TWIN	SUPL. SINGLE	DESCUENTO TPL	DESCUENTO NIÑOS 6 -11 AÑOS	SUPLEMENTO NIÑOS 0 – 5 AÑOS*
STANDARD	A	JPY 325.000	JPY 90.000	(JPY 3.500)	(JPY 8.000)	JPY 15.000
	B	JPY 335.000	JPY 100.000			
	C	JPY 345.000	JPY 110.000			
	D	JPY 370.000	JPY 130.000			
SUPERIOR	A	JPY 355.000	JPY 130.000	(JPY 5.500)	(JPY 8.000)	
	B	JPY 370.000	JPY 145.000			
	C	JPY 380.000	JPY 155.000			
	D	JPY 400.000	JPY 180.000			
LUJO	A	JPY 435.000	JPY 200.000	N/A	(JPY 10.500)	
	B	JPY 445.000	JPY 215.000			
	C	JPY 465.000	JPY 250.000			
	D	JPY 490.000	JPY 270.000			



SUPLEMENTO UPGRADE A RYOKAN EN HAKONE – PRECIO POR PERSONA EN YENES		
CATEGORIA	TWIN	SUPL. SINGLE
SUPERIOR (DEBIDO A LA LIMITACIÓN DE HABITACIONES, SOLO ESTÁ DISPONIBLE DESDE CAT. SUPERIOR BAJO PETICIÓN)	JPY 40.000	JPY 35.000

NOCHES EXTRAS EN TOKYO CON DESAYUNO – PRECIO POR PERSONA POR NOCHE EN YENES – VIGENCIA ABRIL A OCTUBRE 2024			
CATEGORIA	TWIN	SUPL. SINGLE	DESCUENTO TRIPLE
ESTANDAR	JPY 25.000	JPY 20.000	(JPY 1.000)
SUPERIOR	JPY 35.000	JPY 25.000	(JPY 1.000)
LUJO	JPY 50.000	JPY 35.000	N/A

NOCHES EXTRAS EN OSAKA CON DESAYUNO - PRECIO POR PERSONA POR NOCHE EN YENES – VIGENCIA ABRIL A OCTUBRE 2023			
CATEGORIA	TWIN	SUPL. SINGLE	DESCUENTO TRIPLE
STANDARD	JPY 15.000	JPY 10.000	(JPY 1.000)
SUPERIOR	JPY 20.000	JPY 16.000	(JPY 1.000)
LUJO	JPY 35.000	JPY 25.000	N/A

**NOTAS NOCHES EXTRAS:** LOS PRECIOS SON POR PERSONA POR NOCHE – RÉGIMEN DE ALOJAMIENTO Y DESAYUNO - DISPONIBILIDAD NO GARANTIZADA.

HOTELES PREVISTOS O SIMILARES			
CIUDAD	STANDARD	SUPERIOR	LUJO
OSAKA	TOKYU STAY OSAKA HOMMACHI (20M2)	INTERGATE OSAKA UMEDA - SUP (25M2)	HOTEL INTERGATE OSAKA UMEDA - CORNER DLX (40M2)
KYOTO	VISCHIO KYOTO (21M2)	KYOTO CENTURY HOTEL (30M2)	THE THOUSAND KYOTO (37M2)
HAKONE	YUMOTO FUJIYA (23M2) HAKONE HOTEL - MODERATE (34M2)	YUMOTO FUJIYA (48M2) HAKONE HOTEL - SUP (38M2)	KOWAKIEN TENYU <HAB. JAPONESA CON CAMA TWIN>(35M2), RYOKAN RYUGUDEN <HAB. JAPONESA>
TOKYO	VILLA FONTAINE GRAND TOKYO ARIAKE (22M2)	GRAND NIKKO TOKYO DAIBA (30-33M2)	GRAND NIKKO TOKYO DAIBA - EXECUTIVE DLX (42M2)

**INCLUYE:** ALOJAMIENTO CON DESAYUNO DIARIO, 4 ALMUERZOS Y 1 CENAS (NO INCLUYE BEBIDAS EN LAS COMIDAS) – TRASLADOS COMPARTIDOS EN SERVICIO REGULAR CON ASISTENTE DE HABLA HISPANA – EXCURSIONES (EN TAXI, COCHE PRIVADO, MINI-BUS O AUTOCAR) SEGÚN DETALLE DEL ITINERARIO CON GUIA DE HABLA HISPANA. 1 MALETA POR PERSONA (HASTA 23 KG). PEAJES E IMPUESTOS NECESARIOS. BOLETOS DE TREN BALA EN CATEGORIA TURISTA SIN GUIA SEGÚN ITINERARIO - ENTRADAS A LOS MONUMENTOS MARCADOS CON “\*”. COMIDAS SEGÚN ITINERARIO.

**NOTAS:**

**GENERALES:** PERSONAS CON MOVILIDAD REDUCIDA: MUCHOS LUGARES DE JAPÓN, HOTELES Y TRANSPORTES NO ESTÁN ADAPTADOS PARA SILLA DE RUEDAS, SE RUEGA CONSULTARLO Y NOTIFICARLO ANTES DE REALIZAR LA RESERVA. CUALQUIER GASTO ADICIONAL DE ASISTENCIA QUE REQUIERAN A LO LARGO DEL TOUR CORRERÁ POR CUENTA DEL CLIENTE\*\* EN CASO DE QUE UN CLIENTE APAREZCA CON SILLA DE RUEDAS SIN PREVIO AVISO NO PODEMOS GARANTIZAR LA PARTICIPACIÓN EN EL TOUR\*.

LOS CLIENTES PASARÁN UNA NOCHE EN HAKONE SIN SUS MALETAS, POR LO QUE SE RUEGA PREPARAR EQUIPAJE DE MANO (MALETA DE MANO HASTA 10KG) PARA ESA NOCHE. LAS MALETAS SE TRANSPORTARÁN DIRECTAMENTE DE KYOTO A TOKYO.

**EL PRECIO DE NIÑO ENTRE 0 Y 5 AÑOS NO INCLUYE NINGUNO DE LOS SIGUIENTES SERVICIOS:** CUNA, CAMA, COMIDAS, ASIENTOS EN TREN Y AUTOBÚS. SI NECESITA ALGUNO DE LOS SERVICIOS, SE APLICA LA TARIFA DE LOS NIÑOS, AUNQUE SEA MENOR DE 6 AÑOS.

**ALOJAMIENTO:** EN LA CATEGORÍA ESTÁNDAR, LA CAMA DE MATRIMONIO NO ESTÁ DISPONIBLE. COMO LA CAMA DE MATRIMONIO NO ES COMÚN EN JAPÓN, LA MAYORÍA DE LOS HOTELES DE CATEGORÍA ESTÁNDAR NO DISPONE DE ESE TIPO DE HABITACIÓN. LOS PASAJEROS PUEDEN SOLICITAR CAMA DE MATRIMONIO EN KYOTO Y TOKYO EN LAS CATEGORÍAS SUPERIOR Y LUJO SIN SUPLEMENTO, AUNQUE NO LO PODEMOS GARANTIZAR YA QUE DEPENDE DE LA DISPONIBILIDAD DE CADA HOTEL. (2) LA HABITACIÓN DE USO INDIVIDUAL PUEDE SER MÁS PEQUEÑA QUE TWIN. (3) LA HABITACIÓN TRIPLE SERÁ TWIN CON UNA CAMA EXTRA. LA TERCERA CAMA PUEDE SER MÁS PEQUEÑA QUE LAS DOS PRINCIPALES O PUEDE SER SOFÁ CAMA Y PUEDEN SER BASTANTE ESTRECHAS. NO RECOMENDAMOS HABITACIONES TRIPLES PARA ADULTOS. **HABITACIÓN TRIPLE NO ESTÁ DISPONIBLE EN LA CATEGORÍA LUJO.**

**AGUAS TERMALES “ONSEN”:** POR FAVOR TOME NOTA DE QUE NO SE ACEPTAN PERSONAS CON TATUAJES EN LOS ONSEN POR MOTIVOS CULTURALES, SI SE TRATA DE TATUAJES PEQUEÑOS PUEDEN TAPARLO CON UNA GASA, PERO SI SON TATUAJES GRANDES NO PODEMOS GARANTIZAR EL ACCESO

**COMIDAS:** LOS CASOS DE INTOLERANCIAS ALIMENTARIAS (ALERGIAS, CELIAQUÍA, COMIDA VEGETARIANA, ETC) DEBEN COMUNICARSE ANTES DE LA LLEGADA A JAPÓN, NO PUDIÉNDOSE GARANTIZAR NINGÚN TIPO DE DIETA O MENÚ ESPECIAL. PARA LOS VUELOS CON SALIDA ANTES DE LAS 11H30 DESDE TOKYO (NRT/HND) ES POSIBLE QUE NO HAYA TIEMPO PARA TOMAR EL DESAYUNO. LAS COMIDAS NO INCLUYEN BEBIDAS.

**TRASLADOS:** TRASLADO IN (KANSAI / ITAMI AIRPORT – HOTEL DEL TOUR EN OSAKA): EN SERVICIO REGULAR CON ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA. EN ALGUNOS CASOS NO ES DIRECTO. TRASLADO OUT (HOTEL DEL TOUR EN TOKYO – NARITA / HANEDA AIRPORT): EN SERVICIO REGULAR CON ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA. EN ALGUNOS CASOS NO ES DIRECTO. PARA LOS VUELOS CON LLEGADA ENTRE LAS 22:00 Y LAS 06:00 A KIX, EN EL TRASLADO DE LLEGADA SE COBRARÁ UN **SUPLEMENTO DE JPY 15.000.- POR PERSONA**. PARA LOS VUELOS CON LLEGADA A KIX ENTRE LAS 06:00 Y LAS 06:29, NO FACTURAMOS DICHO SUPLEMENTO SIEMPRE Y CUANDO LOS CLIENTES ACEPTEN ESPERAR LA LLEGADA DEL ASISTENTE A PARTIR DE LAS 06:30. PARA LOS VUELOS ENTRE LAS 01:00 Y LAS 09:30 DESDE NRT, Y ENTRE LAS 01:00 Y LAS 08:30 DESDE HND EL TRASLADO DE SALIDA SE COBRA UN **SUPLEMENTO DE JPY 15.000.- POR PERSONA**.

**VISITAS:** A PARTIR DE 10 PERSONAS SE OPERA EL CIRCUITO EN TAXI, COCHE PRIVADO, MINI-BUS O AUTOCAR, CON GUÍA DE HABLA ESPAÑOLA SEGÚN EL ITINERARIO, INCLUYENDO LAS ENTRADAS A LOS MONUMENTOS ESPECIFICADOS CON LA MARCA (\*) EN EL ITINERARIO. \*MENOS DE 10 PERSONAS SE OPERA EN TRANSPORTE PÚBLICO.

**TREN:** ASIENTOS RESERVADOS DE TREN BALA DE JR DE KYOTO A ODAWARA SON DE CLASE TURISTA. ASIENTOS DE PRIMERA CLASE NO ESTÁN DISPONIBLES EN ESTE PROGRAMA.

**GUIA / ASISTENTE:** GUÍA/ASISTENTE LOCAL DE HABLA ESPAÑOLA PARA LOS TRASLADOS Y VISITAS, EXCEPTO LOS TRAYECTOS DE TREN BALA DESDE KYOTO HACIA ODAWARA (DÍA 4) Y LOS DÍAS LIBRES. EN ALGUNOS CASOS, LA CENA EN HAKONE PODRÍA NO CONTAR CON LA ASISTENCIA DE LA GUÍA/ASISTENTE.

**SALIDAS ESPECIALES:**

**TOUR PARA VER FLORES DE CEREZO 2024:** 02 ABRIL (NO SE GARANTIZA AL SER UN FENOMENO NATURAL)

**TOURS QUE COINCIDEN CON FECHAS CON PREVISION DE CONGESTIÓN DE TRAFICO:** 30 DE ABRIL (SEMANA DE ORO JAPONESA) – 13 DE AGOSTO (FESTIVIDAD DE OBON)

**NOTA:** LES INFORMAMOS QUE CUALQUIER MODIFICACIÓN, VUELOS AÑADIDOS POSTERIORMENTE O SERVICIO ADICIONAL DESPUÉS DE 15 DÍAS ANTES DEL TOUR, SUPONE UNOS GASTOS DE URGENCIA DE JPY 20,000 POR GESTIÓN.

---